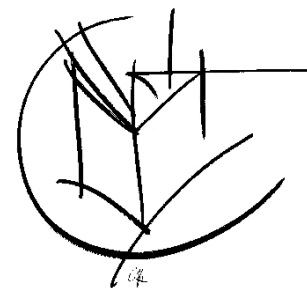


Wort Gottes



Božja beseda

Weihnachten –
Morgen Messe

Božič - zorna maša

1. Lesung **Jes 62, 11-12**
Lesung aus dem Buch Jesaja.

Hört, was der Herr bis ans Ende der Erde bekannt macht: Sagt der Tochter Zion: Sieh her, jetzt kommt deine Rettung. Siehe, er bringt seinen Siegespreis mit: Alle, die er gewonnen hat, gehen vor ihm her. Dann nennt man sie „Das heilige Volk“, „Die Erlösten des Herrn“. Und dich nennt man „Die begehrte, die nicht mehr verlassene Stadt“.

1. berilo **Iz 62, 11-12**
Berilo iz knjige preroka Izaija.

Glejte, Gospod je razglasil do konca zemlje: »Povejte hčeri sionski: »Glej, tvoje odrešenje prihaja, glej, njegovo plačilo je z njim, njegovo povračilo pred njim.« Imenovali vas bodo Sveto ljudstvo, Gospodovi odkupljenci, in tebe bodo imenovali Iskana, Nezapuščena prestolnica.

Antwortpsalm Ps 97, 1.6.11-12

Ein Licht strahlt heute über uns auf: geboren ist Christus, der Herr.

Der Herr ist König. Die Erde frohlocke. Freuen sollen sich die vielen Inseln. Seine Gerechtigkeit verkünden die Himmel, seine Herrlichkeit schauen alle Völker.

Ein Licht erstrahlt den Gerechten und Freude den Menschen mit redlichem Herzen. Ihr Gerechten, freut euch am Herrn, und lobt seinen heiligen Namen!

2. Lesung Tit 3, 4-7

Lesung aus dem Brief des Apostels Paulus an Titus.

Als aber die Güte und Menschenliebe Gottes, unseres Retters, erschien, hat er uns gerettet - nicht weil wir Werke vollbracht hätten, die uns gerecht machen können, sondern aufgrund seines Erbarmens - durch das Bad der Wiedergeburt und der Erneuerung im Heiligen Geist. Ihn hat er in reichem Maß über uns ausgegossen durch Jesus Christus, unseren Retter, damit wir durch seine Gnade gerecht gemacht werden und das ewige Leben erben, das wir erhoffen.

Spev z odpevom Ps 97, 1.6.11-12

Luč nam zasije z Gospodovim rojstvom.

Gospod kraljuje, naj se raduje zemlja, naj se veselijo nešteti otoki. Nebesa oznanjajo njegovo pravičnost, vsa ljudstva vidijo njegovo slavo.

Luč je prižgana za pravičnega, za iskrene v srcu je pripravljeno veselje. Veselite se, pravični, v Gospodu, zahvaljujte se, ko se spominjate njegove svetosti!

2. berilo Tit 3, 4-7

Berilo iz pisma apostola Pavla Titu.

Dragi Tit, ko sta se razodeli dobroti in človekoljubnosti Boga, našega odrešenika, nas je rešil, a ne zaradi del pravičnosti, ki bi jih storili mi, marveč po svojem usmiljenju, s kopeljo prerojenja in prenovitve po Svetem Duhu. Tega je po našem odrešeniku Jezusu Kristusu obilno izlil na nas, da bi, opravičeni po njegovi milosti, postali dediči večnega življenja, v katero upamo.

Halleluja.

Halleluja. Verherrlicht ist Gott in der Höhe, und auf Erden ist Friede bei den Menschen seiner Gnade. Halleluja.

Evangelium Lk 2, 15-20

Aus dem heiligen Evangelium nach Lukas.

Als die Engel sie verlassen hatten und in den Himmel zurückgekehrt waren, sagten die Hirten zueinander: Kommt, wir gehen nach Betlehem, um das Ereignis zu sehen, das uns der Herr verkünden ließ. So eilten sie hin und fanden Maria und Josef und das Kind, das in der Krippe lag. Als sie es sahen, erzählten sie, was ihnen über dieses Kind gesagt worden war. Und alle, die es hörten, staunten über die Worte der Hirten. Maria aber bewahrte alles, was geschehen war, in ihrem Herzen und dachte darüber nach. Die Hirten kehrten zurück, rühmten Gott und priesen ihn für das, was sie gehört und gesehen hatten; denn alles war so gewesen, wie es ihnen gesagt worden war.

Aleluja.

Aleluja. Slava Bogu na višavah in na zemlji mir ljudem, ki so mu po volji. Aleluja.

Evangelij Lk 2, 15-20

Iz svetega evangelija po Luku.

Ko so angeli šli od pastirjev v nebo, so ti govorili drug drugemu: »Pojdimo torej v Betlehem in pogledjmo to, kar se je zgodilo in kar nam je sporočil Gospod!« Hitro so odšli tja in našli Marijo, Jožefa in dete, položeno v jasli. Ko so to videli, so povedali o besedi, ki jim je bila rečena o tem otroku. In vsi, ki so slišali, so se začudili temu, kar so jim povedali pastirji. Marija pa je vse te besede shranila in jih premišljevala v svojem srcu. In pastirji so se vrnil ter slavili in hvalili Boga za vse, kar so slišali in videli, tako, kakor jim je bilo rečeno.